

THE TABLE OF CONTENTS

OBSAH

IF MORAVIA WOULD HAVE DYBY BYLA MORAVA	4
THE THICKETS OF GREEN TREES ZELENÝ HÁJOVÉ	6
IT IS HEL'PA TO TA HEL'PA	8
THE SWEET MOON'S GLOWING MĚSÍČEK SVÍTÍ	10
THERE BEYOND OLD BRECLAV ZA STARÚ BRECLAVÚ	12
IT'S NOT A LONG WAY FROM TRENČÍN NEDALEKO OD TRENČÍNA	14
WE CAN'T GRIND NEMELEM, NEMELEM	16
AROUND WHERE TREBON IS OKOLO TŘEBONĚ	17
O VELVARY Ó, VELVARY	18
OH, KOLIN. OH, KOLIN KOLÍNE, KOLÍNE	20
HOW BEAUTIFUL IT IS JAKÉ JE TO HEZKÉ	22
OH, CARNATION FROM THE GARDEN Ó, ŘEBÍČKU ZAHRADNICKÝ	25
WHEN IT'S TIME TO GO NA ROZLÚČENÍ	26
WHEN ALL MY WORK WAS THROUGH KDYŽ JSEM JÁ SLOUŽIL	28
LITTLE CHERRIES ČEREŠNÍČKY	31
THE LITTLE DRUMMER BEATS TLUČE BUBENÍČEK	33

OH DEAR SON, DEAR SON ACH SYNKU, SYNKU	34
MORAVA, MORAVA MORAVO, MORAVO	36
LITTLE SONGS, LITTLE SONGS SPIEVANKY, SPIEVANKY	38
IN HRADEC'S REGION OKOLO HRADCE	40
A LITTLE COLD WATER VODĚNKA STUDENÁ	43
A LITTLE DOVE HAS FLOWN AWAY VYLETĚLA HOLUBIČKA	44
OH LOVE, GOOD LORD, OH LOVE ! LÁSKA, BOŽE, LÁSKA	46
CHLUMEC'S CHATEAU TEN CHLUMECKÝ ZÁMEK	47
OUR STOVE FELL DOWN PEC NÁM SPADLA	49
THE LITTLE CHATEAU OF NÁCHOD NÁCHODSKÝ ZÁMEČEK	50
WHEN I LEFT HRADIŠTĚ KDYŽ JSEM ŠEL Z HRADIŠŤA	52
BLACK EYES ČERNÉ OČI	54
TALIN'S POND HAS ALREADY BEEN FILLING UP UŽ SE TEN TÁLÍNSKEJ RYBNÍK NAHÁNÍ	56
LET'S DANCE, LET'S DANCE TANCUJ, TANCUJ	58
WELL, MY LOVE, MY LOVE EJ LÁSKO, LÁSKO	61
A LITTLE WHITE WINE VÍNEČKO BÍLÉ	62
NEAR FRYDEK OKOLO FRÝDKU	63

LOVELY GREEN GRASS TRAVIČKA ZELENÁ	65
THE GARDENER WENT ŠEL ZAHRADNÍK	67
NAN WENT CABBAGE - GATHERING ŠLA NANYNKA DO ZELÍ	68
ON THE ROAD WENT TWO MAIDENS ŠLY PANENKY SILNICÍ	70
A HOUND BOUND SKÁKAL PES	72
IF A MAIDEN WERE HERE KDYBY TADY BYLA TAKOVÁ PANENKA	74
UNDER OUR SMALL WINDOW POD NAŠÍM OKÝNKEM	76
ON PRAGUE'S BRIDGE NA TOM PRAŽSKÝM MOSTĚ	78
RAINING, RAINING PRŠÍ, PRŠÍ	80
A WIDE FIELD HAS A LITTLE STONE WELL V ŠIRÉM POLI STUDÁNEČKA	81
I HAVE HORSES JÁ MÁM KONĚ, VRANÝ KONĚ	82
IN A MEADOW WHICH IS GREEN NA TÝ LOUCE ZELENÝ	84
IF YOU WOULD HAVE A HUNDRED SHEEP KDYBYS MĚLA, MÁ PANENKO, STO OVEC	86
RUN AND FLEE, KATIE ! UTÍKEJ, KÁČO !	88
THE LITTLE GREY PIGEON SIVÁ HOLUBIČKO, KDES BYLA	89
MOUNTAIN, MOUNTAIN, HOW HIGH YOU ARE HORO, HORO, VYSOKÁ JSI	90
WHICH PATH, WHICH PATH, WHICH PATH, TO GO ON KUDY, KUDY, KUDY CESTIČKA	92

ROŽNOV'S CLOCKS	94
ROŽNOVSKÉ HODINY	
I'M DRINKING	96
PIJU JÁ	
SHE GRAZED SWEET SHEEP	97
PÁSLA OVEČKY	
OH BESKYD, OH BESKYD	98
BESKYDE, BESKYDE	
UNDERNEATH OUR WINDOWS	100
POD NAŠIMA OKNY	
I AM PAYING FOR ANOTHER CUP OF WINE	102
EŠČE SI JÁ POHÁR VÍNA ZAPLATÍM	
I WAS DRAFTED IN HODONIN	104
V HODONÍNĚ ZA VOJÁČKA	
CIRCLE, DEAR GIRL	106
VRTĚ SA, DĚVČA	
DO NOT SET, MY DEAR SUN	108
NEZACHÁZEJ SLUNCE	
HE GOES, HE GOES, THE DEAR LITTLE POSTMAN	110
JEDE, JEDE POŠTOVSKÝ PANÁČEK	
PAST THE MOUNTAIN	112
ZA TÚ HORÚ	
UNDER OUR DEAR LITTLE WINDOW	114
POD TÝM NAŠÍM OKENEČKOM	
I'LL BE BUYING A JET BLACK HORSE	116
KOUPÍM JÁ SI KONĚ VRANÝ	
BOLESLAV, BOLESLAV	118
BOLESLAV, BOLESLAV	
WHAT IS RUSTLING THERE	120
CO TO TAM ŠUPOCE	
WELL THEN, FROM BUCHLOV	122
EJ, OD BUCHLOVA	
RED AND BLUE - COLOURED VIOLET	124
ČERVENÁ, MODRÁ FIJALA	

MY LITTLE SWEET RED SCARF ČERVENÝ ŠÁTEČKU	126
I AM NOT EVEN MARRIED YET EŠTĚ SOM SA NĚOŽENIL	128
WHEN I'M GROWN AŽ JÁ BUDU VELKÁ	130
THE LIME TREE WAS AGLOW, AGLOW HOŘELA LÍPA, HOŘELA	131
SAYING BYE LOUČENÍ, LOUČENÍ	132
MY MARY, MY MARY MARJÁNKO, MARJÁNKO	134
WHEN I TOK THE HORSES TO GRAZE KDYŽ JSEM JÁ TY KONĚ PÁSAL	136
TOVAČOV, TOVAČOV TOVAČOV, TOVAČOV	138
OUR DEAR IVAN IVÁNKU NÁŠ	139
ON KATHERINE'S DAY NA TU SVATÚ KATERINU	140
I'M FROM KUTNÁ HORA JÁ JSEM Z KUTNÉ HORY	142
NIGHTY NIGHT MY SWEET LOVE DOBRÚ NOC, MÁ MILÁ	143

